

plan, under hensyntagen til og fuld udnyttelse af andre eksisterende initiativer på dette felt.

Samarbejdet om de anliggender, der er nævnt i stk. 1, baseres på gensidige konsultationer og nær koordination mellem parterne og omfatter faglig og administrativ bistand til:

- udveksling af information om lovgivning og praksis
- udarbejdelse af lovgivning
- effektivisering af institutioner
- personaleuddannelse
- sikkerhed ved rejsedokumenter og afsløring af falske dokumenter
- grænseforvaltning.

Samarbejdet skal navnlig fokusere på:

- asylområdet: implementering af national lovgivning, der opfylder standarderne i Genèvekonventionen af 1951 og New York-protokollen af 1967, for således at sikre, at »non-refoulement«-princippet respekteres tillige med asylansøgers og flygtninges andre rettigheder
- området lovlig migration: indrejseregler og indrejste personers rettigheder og stilling. I forbindelse med migration er parterne enige om at yde andre landes statsborgere, der er lovligt bosat på deres områder, en rimelig behandling og at føre en integrationspolitik med sigte på at give dem samme rettigheder og forpligtelser som deres egne statsborgere.

#### ARTIKEL 81

##### *Forebyggelse og kontrol af ulovlig indvandring og tilbagetagelse*

1. Parterne samarbejder om at forebygge og kontrollere ulovlig indvandring. Parterne er i den forbindelse enige om, at Albanien og medlemsstaterne på anmodning og uden yderligere formaliteter:

- tilbagetager egne statsborgere, der ulovligt opholder sig på deres områder
- tilbagetager tredjelandstatsborgere og statsløse personer, der ulovligt opholder sig på deres områder, og som er kommet ind på Albanien via eller fra en medlemsstat, eller er kommet ind på en medlemsstats område via eller fra Albanien.

2. Den Europæiske Unions medlemsstater og Albanien udstyrer deres statsborgere med passende identitetspapirer og giver dem adgang til de dertil nødvendige administrative faciliteter.

3. Der er fastlagt særlige procedurer for tilbagetagelse af statsborgere og tredjelandstatsborgere og statsløse personer i den aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Albanien om tilbagetagelse af personer med ulovligt ophold, der blev undertegnet den 14. april 2005.

4. Albanien accepterer at indgå tilbagetagesaftaler med landene i stabiliserings- og associeringsprocessen og forpligter sig til at træffe de nødvendige foranstaltninger til at sikre en fleksibel og hurtig implementering af alle i denne artikel omhandlede tilbagetagesaftaler.

5. Stabiliserings- og Associeringsrådet undersøger, hvilken anden fælles indsats der kan gøres for at forebygge og kontrollere ulovlig indvandring, herunder menneskesmugling og illegale migrationsnet.

#### KAPITEL III

##### SAMARBEJDE OM BEKÆMPELSE AF HVIDVASKNING AF PENGE, FINANSIERING AF TERRORISME, ULOVLIG NARKOTIKA OG SAMARBEJDE OM BEKÆMPELSE AF TERRORISME

#### ARTIKEL 82

##### *Hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme*

1. Parterne samarbejder nært om at forhindre, at deres finansielle systemer benyttes til hvidvaskning af indtægter fra kriminelle aktiviteter i almindelighed og narkotikakriminalitet i særdeleshed og til finansiering af terrorisme.

2. Samarbejdet på dette område kan omfatte administrativ og faglig bistand med henblik på at befordre anvendelsen af forskrifter og egnede standarder og mekanismer til at bekæmpe hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme svarende til dem, der er vedtaget i Fællesskabet og internationale fora på dette område, navnlig Financial Action Task Force (FATF).

#### ARTIKEL 83

##### *Samarbejde om ulovlig narkotika*

1. Parterne samarbejder inden for deres respektive beføjelser og kompetence om at sikre en afbalanceret og integreret tilgang til narkotikaanliggender. Politikken og indsatsen på dette